



PUBLIC CHARTER SCHOOL

EL HERALDO DE E.L. HAYNES HERALD

24 de septiembre de 2009

3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446 teléfono
(202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

El viernes el 9 de octubre es el Día de Conferencia entre los Padres y los Profesores. Por favor asegúrese de contratarse para una conferencia con su profesor en las hojas de contrato en el lobby. Este es un tiempo importante para que usted entienda como va su estudiante y lo que usted puede hacer para apoyar su éxito.

Aquí hay algunas sugerencias en como prepararse para la conferencia:

1. Lea el reporte de sus estudiantes con adelanto.
2. Identifique preguntas para los profesores, ejemplo:
 - ▶ *¿Qué significa este nivel de lectura?*
 - ▶ *¿Qué puede hacer él/ella para subir ese nivel?*
 - ▶ *¿Qué puedo hacer en casa para apoyar su escritura?*
3. Haga sus preguntas durante las conferencias.
4. Asegurarse de irse de la conferencia con los siguientes pasos claros.
5. Asegurar que usted sabe como usted puede seguir con el profesor(es)

Las Conferencias entre los Padres y los Profesores pueden ser a veces difíciles. Creemos que los padres y los profesores deberían ser socios pero ambos grupos a menudo sienten una mezcla de insuficiencia y ansiedad cuando se reúnen. Llegamos a la mesa con experiencias diferentes con nuestro niño/estudiante, y memorias diferentes y sentimientos de nuestras propias experiencias de educación.

Una recomendación, por la socióloga Sarah Lightfoot Lawrence, es de pensar en conferencias entre los padres y profesores como una conversación entre vecinos que charlan sobre el patio. Esto es una conversación natural y anticipa el vivir al lado durante años por venir. Pienso que esto es un bueno modo en como pensar en las Conferencias entre los Padres y los Profesores.

Sinceramente,

Eric Westendorf, Principal, 4^o – 7^o Grado

Michelle Molitor, Principal, Pre-K – 3^o Grado

Las Próximas Dos Semanas en E.L. Haynes

27 Desfile Nacional	28 Yom Kippur 4-7 Circulo Comunitario	29 4-7 Circulo Comunitario	30	1	2	3
4	5	6 Día de Retomar Fotos	7	8 Día de Herencia Hispana	9 Conferencia entre los Padres y Profesores	10

INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA



Ya Llega el Mes de Herencia Hispana! ¡Y tenemos dos acontecimientos emocionantes!! El **domingo, 27 de septiembre "Desfile Nacional" en la calle Mt. Pleasant., NW** donde los estudiantes de E.L. Haynes representarán países latinoamericanos en el desfile como bailarines y tambores. Reunimos en la escuela a las 10am y el desfile empieza a la 1:30 en la calle Mt. Pleasant. El **jueves, 8 de octubre, tenemos el "Día Latino"** donde nos divertiremos con un desfile de países, alimentos, música y una asamblea por toda la escuela. Necesitamos a muchos padres voluntarios para ayudar a organizar y dirigir a nuestros estudiantes cuando ellos participan en estas ocasiones festivas. Si le gustaría ser voluntario, por favor ver a la maestra o Beth Hood. Usted también puede llamarlos al 667-4446 o enviarles un correo electrónico al: nalderson@elhaynes.org; bhood@elhaynes.org.

Tardanzas en E.L. Haynes ¡Gracias a todos quiénes han hecho esfuerzos para cambiar su rutina para estar seguros que sus estudiantes llegan a tiempo! Para aquellos todavía viniendo después de las 8:30....

- Usted debe firmar que su niño llegó tarde en la recepción e incluir la razón de la tardanza.
- Si su estudiante llega tarde repetidamente, usted debe asistir a una reunión con un administrador.

Gracias de antemano por su cooperación, para que su niño esté en la escuela a tiempo, cada día.

¡Día Internacional de Caminar a la Escuela es el 7 de octubre! Únase con los padres en Lamont Park a las 7:30 para caminar y montar bicicleta a la escuela. Tendremos bocadillos, premios para los niños y una demostración de seguridad de peatones por el Dr. Bear.

El 9 de octubre, Conferencias entre los Padres y los Profesores Guarde la fecha para una conferencia de 20 minutos con los profesores de su niño. Pondremos las hojas de contratarse esta semana en las mesas en el lobby.

DÍA FERIADO-el 12 de OCTUBRE – La escuela estará CERRADA este día durante la Intercesión de Otoño

Intercesión el 13-23 de Octubre: ¡Pronto usted aprenderá sobre oportunidades divertidas ofrecidas por EDP!! La lista de actividades estará lista la próxima semana para para contratarse.

Asamblea "The National Park Trust"... se ha puesto en contacto con nosotros sobre aliarnos con ellos para construir una apreciación para todas las cosas de la naturaleza, sobre todo parques y estar afuera en aire libre, y viene para darles a nuestros estudiantes en pre-k por 3er grado una presentación **el viernes, 25 de septiembre de 8:45-9:15 AM.**



¡¡a nuestros Padres Voluntarios!! Especialmente a...

Leander Gray por facilitar nuestra reunión SPT el jueves

A la Familia Ebo por traer bocadillos deliciosos a la reunión SPT Mara

Mlyn por introducir información de las hojas de voluntario de los padres en una hoja de cálculo

¡Todos ustedes que entran en las aulas para apoyar a nuestros profesores!

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD:

El 24 de septiembre de 2009

Comienza la Liga de Fútbol

Petworth Recreation Center, 801 Taylor Street, NW

Hora: 5 pm - 8 pm

Edades: 10 – 15

La juventud disfrutará participando en este concurso amistoso. La juventud jugará a juegos de vídeo de fútbol. Para más información, llame a Howard Marshall al (202) 576-6850.

¡Distribución de Asiento de Carro Gratis! Los padres deben asistir a dos talleres ofrecidos el 29 de septiembre y el 6 de octubre, de 6pm-8pm en el Centro Nia; 1420 Colombia Rd., NW. Para más información, póngase en contacto con Enrique Torrico al 332-4200, ext. 119.

La Esquina de Conserjería

La Sra Teri

Hay un número escogido de estudiantes que vienen a escuela que parecen completamente cansados y fatigados. Estos estudiantes parecen irritables, no enfocados y fácilmente frustrados. Sus interacciones con adultos y sus pares son enormemente afectadas así como su capacidad de aprender en el ajuste del aula. Como padres es importante que preparemos a nuestros estudiantes para estar listos a aprender cuando ellos entran a nuestra escuela como ellos se preparan para el colegio.

¿Cuánto debería Dormir Su Niño?

Cuanto duermen los niños puede afectar el aprendizaje en la escuela

Por [Katherine Lee](#), About.com

Los horarios de trabajo de los padres, las actividades escolares después de la escuela y la tarea pueden cortar todo el tiempo de familia durante noches escolares, y pueden tener un impacto grande en cuánto duerme un niño. Dado el hecho que el tiempo juntos para tantas cosas comienza alrededor de las 6 o 7 o aún más tarde por la tarde durante una noche escolar, puede ser difícil poner una hora de acostarse temprano. Y ya que los expertos dicen que los niños de edad escolar necesitan aproximadamente diez horas de descanso - el que significa que ellos tienen que acostarse alrededor de las 8 o 9 - que no deja mucho tiempo para tantas cosas-solo cenar, tarea y leer un capítulo corto juntos.

Pero puede ser en particular importante conseguir suficiente tiempo para descansar. Cuánto duerme un niño puede tener un impacto grande en su crecimiento y desarrollo. La investigación ha mostrado que la falta de dormir puede afectar el temperamento de un niño, el comportamiento, la vigilancia, y la capacidad de aprender. Se ha visto que los niños que no consiguen suficiente tiempo para dormir tienen malos resultados en las pruebas de atención y memoria. Y un estudio de abril de 2009 encontró que los problemas de no descansar en la primaria fueron unidos a resultados pobres en pruebas mentales cuando los niños alcanzaron la adolescencia.

NUESTRA MISIÓN

Cada estudiante de E.L. Haynes – sin tener en cuenta raza, estado socioeconómico, o lenguaje en casa – alcanzará niveles altos del rendimiento académico y estará preparados para tener éxito en el colegio de su opción. Los estudiantes de E.L. Haynes serán infundidos con una apreciación profunda para matemáticas y ciencia y se desarrollarán las habilidades de vida necesarias para ser individuos acertados, miembros activos de la comunidad y ciudadanos responsables.

BE KIND | WORK HARD | GET SMART